

Fit Line 700 Truck



FR

Équilibreuse électronique à affichage numérique pour roues de poids lourds, autobus et voitures
Cycle totalement automatique

Fit Line 700 Truck embarque tous les programmes les plus avancés, à savoir:

- **7 programmes d'équilibrage** pour jantes en alliage
- masse cachée pour cacher les masses derrière les rayons
- 2 environnements de travail - **multi-opérateur**
- fonction "CONTRÔLE VISUEL" pour **vérifier les défauts géométriques** de la roue
- gain d'énergie (stand-by)
- **mise à jour du logiciel** via clé USB
- **software update** via a USB PENDRIVE

ES

Equilibradora electrónica con pantalla digital para ruedas de camión, autobuses y automóviles
Ciclo completamente automático

Fit Line 700 Truck cuenta con todos los programas más avanzados:

- **7 programas de equilibrado** para llantas de aleación
- Peso oculto para ocultar los pesos detrás de los radios
- 2 entornos de trabajo - **Multi-operador**
- Función "CONTROL VISUAL" para **controlar los defectos geométricos** de la rueda
- Ahorro de energía (stand-by)
- **Actualización del software** con LLAVE USB

BR

Equilibradora eletrónica com display digital para rodas de camiões, autocarros e carros
Ciclo completamente automático

Fit Line 700 Truck é dotada de todos os programas mais avançados:

- **7 programas de balanceamento** para jantes de liga
- Peso oculto para esconder os pesos atrás dos raios
- **2 ambientes de trabalho** - Multioperador
- Função "CONTROLO VISUAL" para **verificação dos defeitos geométricos** da roda
- Poupança energética (stand-by)
- **Atualização do software** via PENDRIVE USB



FR

AFFICHEUR

Simple à utiliser, luminosité élevée pour opérer aussi dans un environnement très lumineux.

✓ **Intuitif, moderne, lumineux**

RANGEMENT PORTE-MASSÉS

Étudié pour ranger les contre-masses des poids lourds et des voitures ainsi que des outils de travail. Matériaux à haute résistance mécanique.

✓ **Résistant, ergonomique, spacieux**

ES

VISUALIZADOR PANTALLA

Simple de usar con elevada luminosidad, para poder trabajar incluso en ambientes muy luminosos.

✓ **Intuitivo, moderno, luminoso**

PLATAFORMA PORTAPESOS

Estudiado para alojar los contrapesos de camiones, automóviles y accesorios de trabajo. Fabricado con materiales de elevada resistencia mecánica.

✓ **Resistente, ergonómico, espacioso**

BR

VISUALIZADOR DISPLAY

Simples de usar, com alta luminosidade para poder trabalhar mesmo em ambientes muito iluminados

✓ **Intuitivo, moderno, luminoso**

PLATAFORMA PORTAPESOS

Estudado para o alojamento dos contrapesos de camiões, carros e acessórios de trabalho. Fabricado com materiais de elevada resistência mecânica

✓ **Resistente, ergonómico, espaçoso**



FR

ÉLÉVATEUR À CISEAUX EMBARQUÉ

Actionnable manuellement, sans pédales. Portée de 200 kg maxi. permettant un alignement toujours parfait des roues.

✓ **Moins d'efforts, rapide, solide et ergonomique**

ES

ELEVADOR DE TIJERAS INTEGRADO

Accionado manualmente sin incómodos pedales. Eleva ruedas de hasta 200 kg de peso permitiendo un centrado de las ruedas siempre óptimo.

✓ **No requiere esfuerzo, rápido, fuerte y ergonómico**

BR

ELEVADOR DE PINÇA INTEGRADO

Acionado manualmente sem pedais desconfortáveis. Eleva rodas com peso de até 200 kg, permitindo uma centragem das rodas sempre ideal.

✓ **Poupa fadiga, é rápido, robusto e ergonómico**



FR

DÉTECTEUR INTERNE INTELLIGENT

Acquisition électronique des dimensions des roues. Le **QP Quick Program**, hérité des équilibreuse de voitures actuelles, lance automatiquement les programmes d'équilibrage, pour les contre-masses à ressort ou adhésives, sans besoin de taper les touches du clavier.

✓ **Simple à utiliser, il raccourcit les temps de travail**

ES

DETECTOR INTERNO INTELIGENTE

Adquisición electrónica de los datos geométricos de las ruedas. Gracias a la función **QP Quick Program**, heredada de las equilibradoras para automóviles actuales, activa automáticamente los programas de equilibrio, para contrapesos de muelle o adhesivos, evitando las selecciones desde el teclado.

✓ **Simple de usar – Reduce los tiempos de trabajo**

BR

DETETOR INTERNO INTELIGENTE

Aquisição eletrónica dos dados geométricos das rodas. Graças à função **QP Quick Program**, herdada das atuais equilibradoras de veículos automotivos, ativa automaticamente os programas de balanceamento, para contrapesos com mola ou adesivos, evitando as seleções com teclado.

✓ **Simples de usar – Reduz o tempo de trabalho**



- FR** → **CYCLE AUTOMATIQUE ET RECHERCHE AUTOMATIQUE DE LA POSITION (RPA)**
Lancement et freinage de la roue automatiques. À la fin du cycle, la roue est placée dans la position d'application de la masse d'équilibrage (RPA). Le tout est géré par une nouvelle technologie à inverseur qui contrôle mieux la vitesse de lancement pour un relevé plus stable.
✓ **Très performant, fiable, relevés plus précis**

- ES** → **CICLO AUTOMÁTICO, BÚSQUEDA AUTOMÁTICA DE LA POSICIÓN (RPA)**
Lanza y frena la rueda automáticamente. Al finalizar el ciclo, la rueda se coloca en la posición de aplicación del peso de equilibrado (RPA). Todo es controlado por una nueva tecnología con inverter que permite un mejor control de la velocidad de lanzamiento, para una mayor estabilidad de la medición
✓ **Alto rendimiento, Fiable, mediciones más precisas**

- BR** → **CICLO AUTOMÁTICO, BUSCA AUTOMÁTICA DA POSIÇÃO (RPA)**
Lança e trava a roda automaticamente. Ao fim do ciclo, a roda é colocada na posição de aplicação do peso de balanceamento (RPA). O todo é gerido por uma nova tecnologia com inverter que permite um melhor controlo da velocidade de lançamento, para uma melhor estabilidade da medição
✓ **Alto desempenho, confiável, medições mais precisas**



- FR** → **APPLICATION DES CONTRE-MASSÉS ADHÉSIVES**
La machine opère selon les préférences de l'opérateur. La mise en place des contre-masses s'effectue en 3 modes différents:
- **manuellement à 12 ou 6 heures** (méthode conventionnelle)
- **assisté par le clip porte-masses** (en mode voitures seulement)
- **assisté avec le pointeur laser à 6 heures** (option, figure de côté)
L'illuminateur à led éclaire la zone de travail pour faciliter le nettoyage de la jante et l'application des contre-masses.
✓ **Application rapide des contre-masses, équilibrage précis, visibilité maximale, ergonomie**

- ES** → **APLICACIÓN DE LOS CONTRAPESOS ADHESIVOS**
La máquina trabajo según las preferencias del operador. La colocación de los contrapesos adhesivos puede realizarse con tres modalidades diferentes:
- **manualmente en posición hora 12 u hora 6** (método convencional)
- **asistida con Clip Portapesos** (solo en modalidad vehículo)
- **asistida con láser posición hora 6** (opcional, figura de al lado)
El iluminador LED, presente en el KIT opcional LASER&LED, ilumina el área de trabajo para facilitar las operaciones de limpieza de la llanta y la aplicación de los contrapesos.
✓ **Aplicación rápida de los contrapesos, Equilibrado preciso, Máxima visibilidad, Ergonomía**

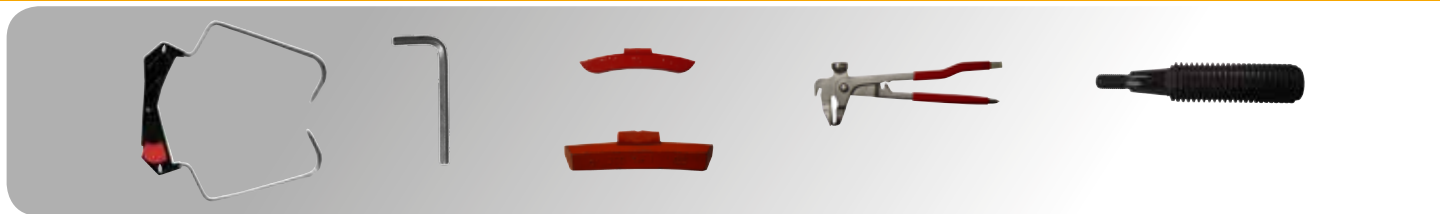
BR → **APLICAÇÃO DOS CONTRAPESOS ADESIVOS**

A máquina trabalha conforme as preferências do operador. O posicionamento dos contrapesos adesivos pode ser realizado de três modos diferentes:

- **manualmente a 12 horas ou 6 horas** (método convencional)
- **auxiliado com Clipe Porta-peso** (apenas em modalidade carro)
- **auxiliado com cursor laser a laser a 6 horas** (opcional, figura ao lado)

O iluminador LED, presente no KIT opcional LASER&LED, ilumina a área de trabalho para facilitar as operações de limpeza da jante e a aplicação dos contrapesos.

- ✓ **Rápida aplicação dos contrapesos, Balanceamento preciso, Máxima visibilidade, Ergonomia**

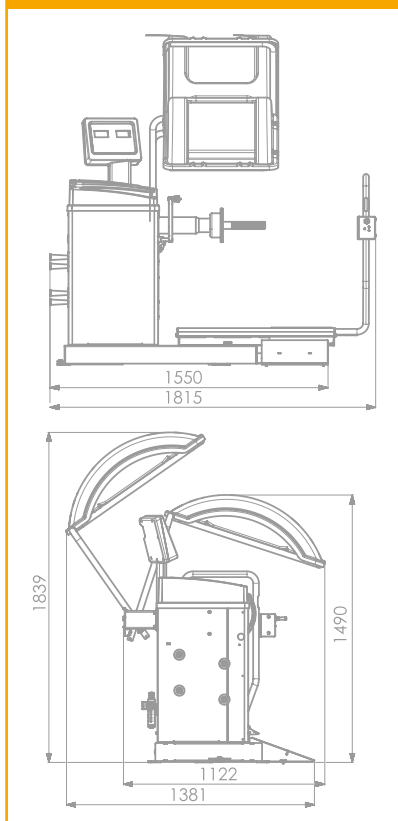


FR → **Accessoires conseilles** ES → **Accesorios recomendados** BR → **Acessórios recomendados**



- FR → • **ART 40** - jeu centrage brides camion • **GTR 40** - bague rapide • **KCT 40** - jeu centrage cônes camion • **GTV 40** - bague manuelle
 • **ARFT 40** - jeu centrage light truck • **ARU 40** - jeu centrage auto • **L&L** - Kit laser & leds • **CCKT** - kit personnalisation couleur
- ES → • **ART 40** - kit de centrado bridas camión • **GTR 40** - virola rápida • **KCT 40** - kit de centrado conos camión • **GTV 40** - virola manual
 • **ARFT 40** - kit de centrado light truck • **ARU 40** - kit de centrado auto • **L&L** - Laser & Led kit • **CCKT** - Kit personalización color
- BR → • **ART 40** - kit de centragem dos flanges do camião • **GTR 40** - anilha rápida • **KCT 40** - kit de centragem dos cones do camião • **GTV 40** - anilha manual
 • **ARFT 40** - kit de centragem light truck • **ARU 40** - kit de centragem carro • **L&L** - Kit Laser & Led • **CCKT** - kit de personalização da cor

FR → **Dimensions**
 ES → **Dimensiones**
 BR → **Dimensões**



FR → **Données techniques** ES → **Datos técnicos** BR → **Dados Técnicos**

Alimentation	Alimentación	Alimentação	230 V / 1 ph / 50 hz - 115V / 1 ph / 60 hz
Puissance	Potencia	Potência	370 watt
Ø arbre	Diámetro del eje	Diâmetro do eixo	40 mm
Pression d'alimentation pneumatique	Presión de alimentación neumática	Pressão de alimentação pneumática	8-12 bar
Ø jante	Diámetro de la llanta	Diâmetro da jante	9" - 28" (automatique/automático/automático) 8" - 35"
Largeur jante	Anchura de la llanta	Largura da jante	2" - 20"
Ø maximum de la roue	Diámetro máximo rueda	Diâmetro máximo da roda	1200 mm - 47"
Poids maximal de la roue	Peso máximo de la rueda	Peso máximo da roda	200 kg
Vitesse de rotation	Velocidad de rotación	Velocidades de rotação	120 rpm (Car) / 80 rpm (Truck)
Durée moyenne du relevé	Tiempo medio de medición	Tempo médio de medição	8 sec (Car) / 20 sec (Truck)
Sensibilité de lecture	Sensibilidad de lectura	Sensibilidade de leitura	1 g (Car) / 10 g (Truck)
Poids machine	Peso máquina	Peso da máquina	265 Kg

Les photographies, caractéristiques et données techniques n'engagent en rien le fabricant. Elles peuvent subir des modifications sans préavis. Las fotografías, las características y los datos técnicos no son vinculantes. La empresa se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento. Fotografias, características e os dados técnicos não são vinculantes e podem sofrer modificações sem aviso prévio.